# No. 38929

---

# International Bank for Reconstruction and Development
# and
# Guatemala

**Loan Agreement Competitiveness Project) between the Republic of Guatemala and tbe International Bank for Reconstruction and Development (with scbedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Guatemala City, 23 May 2002**

**Entry into force:** *24 July 2002 by notification*

**Autbentic text:** *English*

**Registration witb the Secretariat of tbe United Nations:** *International Bank for Reconstruction and Development, 29 October 2002*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

# Banque internationale pour la reconstruction et le développement
# et
# Guatemala

**Accord de prêt (Projet de compétitivité) entre la République du Guatemala et la Banqne internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à écbelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Guatemala, 23 mai 2002**

**Entrée cn vigueur :** *24 juillet 2002 par notification*

**Texte autbentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 29 octobre 2002*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*